

URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 302

Sitzung vom **09.06.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend:

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustific.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore		X	
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Luca Pedrotti

Vorsitz:

Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin**.

nella sua qualifica di **Sindaca**.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**MA - Dauerzählung der Bevölkerung Jahr 2025:
Genehmigung und Liquidierung der Vergütung
den Erheber Stefania Bernardi und Stefano
Broggi.**

**MA - Censimento permanente della popolazione
anno 2025 Approvazione e liquidazione del
compenso dei rilevatori Stefania Bernardi e
Stefano Broggi.**

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 287 vom 05.08.2025 bezüglich die statistische über die Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen 2025;

festgehalten, dass mit genannter Maßnahme Frau Stefania Bernardi und Herr Stefano Broggi als Erheber ernannt worden sind;

festgehalten, dass die Erhebung Ende Dezember abgeschlossen wurde und die statistische Tätigkeit termingerecht und ordnungsgemäß durchgeführt wurde;

nach Einsichtnahme in das Rundschreiben vom 31.03.2025 Prot. 0710748 des ISTAT betreffend die Einberufung und Schulung sowie auch die Aufgaben des Erhebers;

festgestellt, dass der Erheberin, Frau Stefania Bernardi der Betrag von Euro 1295,00 Brutto und Herrn Stefano Broggi der Betrag von Euro 833,00 Brutto zusteht;

nach Einsichtnahme in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
Datum: 27.05.2026
Anmerkung:
(qg2wfx2Qn/1OMozFp0QHwt9bc5wfcJZEQtVlk+oHyCoM=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
Datum: 27.05.2026
Anmerkung:
(7yYjxdJ9mfcOAwf91UzmAi/jGCp1TlnTx3ANG3MU4/s=)

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol in geltender Fassung;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-erheben:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen die Kostennote vom 12.05.2026, ausgestellt von Frau Stefania Bernardi über einen Bruttobetrag von Euro 1295,00 und die Kostennote vom 12.05.2026 ausgestellt von Herrn Stefano Broggi über einen Bruttobetrag von 833,00 Euro, zu genehmigen und zu liquidieren;
- 2) festzuhalten, dass gegenständliche Gesamtausgabe in Höhe von Euro 2128,00 Brutto gemäß nachstehender Übersicht angelastet

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 287 del 05.08.2025 relativa alla nomina quali rilevatori per il censimento permanente della popolazione e delle abitazioni 2025;

dato atto che con tale provvedimento i sigg.ri Stefania Bernardi e Stefano Broggi sono stati nominati come rilevatori;

dato atto che la statistica si é conclusa a fine dicembre e l'attività statistica é stata portata a termine in modo regolare;

vista la circolare dell'ISTAT del 31.03.2025 Prot. 0710748 riguardante il reclutamento e formazione nonché i compiti dei rilevatori;

accertato che ai rilevatori sig.ra Stefania Bernardi spetta la somma di Euro 1.295,00 lordi e al sig. Stefano Broggi spetta la somma di Euro 833,00 lordi;

visti i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
Data: 27.05.2026
Annotazione:
(qg2wfx2Qn/1OMozFp0QHwt9bc5wfcJZEQtVlk+oHyCoM=)
- Parere contabile: Positivo
Data: 27.05.2026
Annotazione:
(7yYjxdJ9mfcOAwf91UzmAi/jGCp1TlnTx3ANG3MU4/s=)

visto il Codice degli enti locali delle Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

- 1) per i motivi espressi in premessa, di approvare e di liquidare le note spese del 12.05.2026 rilasciata dalla sig.ra Stefania Bernardi per la somma lorda di Euro 1295,00 e la nota spese del 12.05.2026 rilasciata dal sig. Stefano Broggi per la somma lorda di Euro 833,00;
- 2) di dare atto che la spesa complessiva di Euro 2128,00 lordi viene imputata ai sensi del prospetto sottostante;

wird;

3) vorliegende Maßnahme im Sinne des Art.183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit vorgenannter Betrag umgehend liquidiert werden kann.

3) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art.183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, onde l'importo suddetto può essere liquidato immediatamente.

Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di costo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
1.295,00 €	10800	01081.03	29900/	2025	20250616 cod.9966	
833,00 €	10800	01081.03	29900/	2025	20250616 cod.9966	

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltunggerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE

Alexandra Ganner

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE

Luca Pedrotti

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente